

EN Instructions

Tools Needed: Screwdriver

I. To attach antenna to TV: For TVs with 75 ohm connection:

- a) Attach cable from antenna directly to TV. For TVs with screw connections:
- b) Attach matching transformer (included) to the cable from the antenna.
- c) Connect matching transformer to the TV.

Note: With screw connections a band separator (not included) is required to access UHF reception.

FR Directives

Outil requis: tournevis

I. Pour raccorder l'antenne à un téléviseur muni d'un connecteur de 75 ohms:

- a) Raccorder le câble de l'antenne directement au téléviseur.
Pour les téléviseurs munis de connecteurs vissables:
- b) Raccorder le transformateur d'adaptation (fourni) au câble de l'antenne.
- c) Raccorder le transformateur d'adaptation au téléviseur.

Remarque: dans le cas des connecteurs vissables, il faut un séparateur de bande (non fourni) pour pouvoir recevoir les signaux UHF.

ES Instrucciones

Herramientas Necesarias: Destornillador.

I. Para conectar la antena al aparato de televisión: En caso de televisores con conexión de 75 ohmios:

- a) Conecte el cable proveniente de la antena directamente al televisor. En caso de televisores con conexión por tornillos:
- b) Conecte el transformador de adaptación (incluido) al cable proveniente de la antena.
- c) Conecte el transformador de adaptación al televisor.

Nota: Con conexión por tornillos para tener recepción de UHF se necesita un separador de banda (no se incluye).